

**Lescha davart la recepziun  
da burgheis  
dalla vischnaunca  
da Vuorz**



**1999**

## **Art. 1**

Principi

Burgheis dalla vischnaunca da Vuorz san burgheis grischuns e svizzers sco era persunas digl exteriur e persunas senza naziunalitad daventar, aschinavon che las premissas dalla confederaziun, dil cantun e dalla vischnaunca per ina naturalisaziun ein dadas.

## **Art. 2**

Premissas

Il dretg da burgheis dalla vischnaunca da Vuorz astga mo vegnir concedius ni garantius a persunas, las qualas paran d'esser adattadas e quei surtut suenter haver examinau las relaziuns persunalas, la veta anteriura e la basa d'existenza. Ils petents ston supplementarmein esser integrai ella cuminonza e ston star en relaziun cun la populaziun indigena.

Il dretg da burgheis astga mo vegnir concedius a persunas, las qualas possedan buca pli ch'in ulteriur dretg da burgheis d'ina vischnaunca svizra.

## **Art. 3**

Domicil

Il dretg da burgheis sa vegnir concedius cun resalva d'art. 9 dalla lescha cantunala davart recepziun da burgheis sulettamein a persunas, las qualas ein sesentas en Svizra ed han dapi

- a) (svizzers) 8 onns
- b) (digl exteriur) 15 onns

habitau ella vischnaunca da Vuorz, da quei treis enteifer ils davos tschun onns.

En cass excepziunals san ins desister dalla cundiziun da domicil, sch'il petent ha relaziuns stretgas cun la vischnaunca ni sch'il petent ei sefatgs specialmein meriteivels per la vischnaunca da Vuorz.

#### **Art. 4**

Pretensiun

Burgheis svizzers, ils quals habiteschan dapi 15 onns e persunas digl exteriur, las qualas ein domiciladas dapi 20 onns nuninterrutamein ella vischnaunca da Vuorz, san pretender da vegnir recepi sco burgheis, sche las premissas tenor art. 2 ein ademplidas.

Ei ina persuna digl exteriur naschida en Svizra e habitescha dapi 16 onns nuninterrutamein ella vischnaunca da Vuorz, sa ella pretender da vegnir recepida sco burgheisa, sche las premissas tenor art. 2 ein ademplidas.

#### **Art. 5**

Taxas

Las taxas da naturalisaziun muntan maximalmein

- a) per svizzers a frs. 1'000.-- per mintga persuna;
- b) per persunas digl exteriur a frs. 3'000.--.

Persunas minorenas cumpigliadas ella damonda da naturalisaziun, ein cumpigliadas ella taxa da naturalisaziun.

La taxa da naturalisaziun vegn tier in cuoz da domicil da silmeins 20 onns ella vischnaunca da Vuorz, ni sche la situaziun dil petent ei restrenschida, reducida entochen maximalmein 50 %.

Vegn concediu il dretg da burgheis d'honor vegn desistiu d'ina taxa.

Il recav da quellas taxas va el quen dalla vischnaunca politica.

#### **Art. 6**

Burgheis d'honor

A persunas ch'ei sefatgas specialmein meriteivlas per la vischnaunca da Vuorz sa la radunonza da burgheis conceder il dretg da burgheis d'honor.

Duei la concessiun dil dretg da burgheis d'honor haver il medem effect sco la naturalisaziun ordinaria, ston las premissas legalas dil Cantun e dalla Confederaziun esser avon maun.

## Art. 7

Includament

Ella recepziun d'ina part dils conjugals vegnan cun resalva d'al. 2 era ils affons minorens ch'eiin sut pussonza geniturala cumpri, nun che quei vegni explicit buca giavischau.

Tier affons sut 16 onns basegna ei il consentiment d'omisduas persunas cun pussonza geniturala, tier affons sur 16 onns basegna ei il consentiment digl affon per igl includament.

## Art. 8

Procedura

a) damonda

La damonda per la recepziun el dretg da burgheis ei d'inoltrar a scret alla suprastanza dalla vischnaunca burgheisa. Ella sto cuntener:

- a) attests davart il stan civil ed eventualmein il stan da famiglia;
- b) necessarias attestaziuns davart il domicil tenor art. 3 resp. 4;
- c) attests da conduita dallas vischnauncas da domicil dils davos 3 onns;
- d) extract dil register penal;
- e) extract dil register da taglia;
- f) consentiment dil responsabel cun la pussonza geniturala (per petents minorens);
- g) consentiment digl uffeci tutelar (per persunas sut ugadia);
- h) lubientscha dallas autoritads federalas per petents digl exterior.

Vegn ei concediu il dretg da burgheis d'honor tenor art. 6 al. 2, basegna ei buca ils documents tenor al. 1, lit. c-f.

## Art. 9

b) examinaziun e  
decisiun

La suprastanza dalla vischnaunca burgheisa examinescha las damondas e pretenda tenor basegns ils documents che mauncan.

Ein las premissas legalas avon maun, suttametta la suprastanza, cun resalva d'al. 3, alla radunonza burgheisa per decisiun la damonda cun ina proposta che cuntegn era l'altezia dalla taxa. La radunonza decida cun il pli dallas vuschs valeivlas.

Sur da damondas el senn d'art. 4 decida la suprastanza burgheisa autonomamein. Corripunda ella buca alla damonda, sto il petent vegnir informaus a scret cun far attents sin la pusseivladad da recuors enteifer 20 gis alla Dertgira administrativa dil cantun Grischun (art. 50 e ss. LDA).

## **Art. 10**

c) comunicaziun La decisiun dalla radunonza burgheisa ei el senn d'art. 9 al. 2, resp. dalla suprastonza burgheisa el senn d'art. 9 al. 3, ei da comunicar al petent a scret.

Vegn ei corrispundiu alla damonda, sto la decisiun vegnir suttamessa supplementarmein all'autoridad cantunala da survigilonza en caussa da stadi civil cun aggiuntar ils documents tenor art. 8 al. 1. Quella procura tenor basegns la procedura cantunala per la recepziun da burgheis e relai las necessarias comunicaziuns ufficialas.

## **Art. 11**

d) vigur legala Posseda il petent buca il dretg da burgheis dil Cantun va la naturalisaziun pér en vigur suenter la recepziun el dretg da burgheis cantunal. En ils auters cass entras la disposiziun d'impurtaziun entras l'autoridad da survigilonza digl uffeci da dretg civil.

## **Art. 12**

Relaschada

La relaschada dil dretg da burgheis dalla vischnaunca da Vuorz sedrezza tenor artechel 29 e ss. dalla lescha cantunala dil dretg da burgheis.

Las damondas corrispudentas ein d'adressar all'autoridad da survigilonza digl uffeci da dretg civil.

## **Art. 13**

Disposiziuns finalas

a) vigur

Questa lescha passa en vigur cun l'approbaziun entras la radunonza burgheisa dils 10 da december 1999.

Ella remplazza il reglament dils 19 da fenadur 1970.

## Art. 14

b) disposiziuns  
transitoricas

Ei ina damonda vegnida inoltrada avon che questa lescha passa en vigur, ei il dretg favoreivels al petent decisivs. Las disposiziuns constrenchendas dalla lescha cantunala davart la recepziun da burgheis restan en mintga cass resalvadas.

### **Per la vischnaunca burgheisa:**

La presidenta:

Igl actuar:

*Margretha Cadonau*

*Gieri Risch*